



Universitat de Lleida

GUIA DOCENT
**PRÀCTIQUES EN EMPRESES O
INSTITUCIONS**

Coordinació: GRIFOL ALDABO, FLORA

Any acadèmic 2022-23

Informació general de l'assignatura

Denominació	PRÀCTIQUES EN EMPRESES O INSTITUCIONS			
Codi	101568			
Semestre d'impartició	2N Q(SEMESTRE) AVALUACIÓ CONTINUADA			
Caràcter	Grau/Màster	Curs	Caràcter	Modalitat
	Doble titulació: Grau en Llengües Aplicades i Traducció i Grau en Estudis Anglesos	5	OBLIGATÒRIA	Presencial
Nombre de crèdits assignatura (ECTS)	6			
Tipus d'activitat, crèdits i grups	Tipus d'activitat	PAES		
	Nombre de crèdits	6		
	Nombre de grups	1		
Coordinació	GRIFOL ALDABO, FLORA			
Departament/s	ANGLÈS I LINGÜÍSTICA			
Distribució càrrega docent entre la classe presencial i el treball autònom de l'estudiant	5 crèdits presencial (estada a l'empresa + tutories professor UdL) 1 crèdit treball autònom			
Informació important sobre tractament de dades	Consulteu aquest enllaç per a més informació.			
Idioma/es d'impartició	català, castellà, anglès, francès			
Distribució de crèdits	Pràctics			

Professor/a (s/es)	Adreça electrònica professor/a (s/es)	Crèdits impartits pel professorat	Horari de tutoria/lloc
GRIFOL ALDABO, FLORA	flora.grifol@udl.cat	,8	
RODRIGUEZ BONET, DIANA	diana.rodriguez@udl.cat	0	
VAZQUEZ GARCIA, MARIA GLORIA	gloria.vazquez@udl.cat	0	

Informació complementària de l'assignatura

Requisits: S'han d'haver aprovat 276 crèdits de la titulació abans d'iniciar les pràctiques.

Tutories: Divendres de 11h-13h (poseu-vos en contacte per missatge en el campus virtual prèviament per a concertar cita).

Objectius acadèmics de l'assignatura

L'objectiu és permetre a l'estudiant aplicar i complementar els coneixements adquirits en la seua formació acadèmica, afavorir l'adquisició de competències que el preparin per a l'exercici d'activitats professionals i facilitar la seua incorporació al món laboral.

Competències

CG5 Demostrar les capacitats per a l'ús d'eines i recursos per a l'anàlisi i síntesi d'informació

CG6 Valorar la capacitat d'organització i planificació del treball i la recerca

CT2 Capacitat per parlar i escriure en anglès amb correcció, fluïdesa i eficàcia comunicativa tant en situacions quotidianes com en entorns acadèmics i professionals

CE8 Valorar la realitat socio-comunicativa actual en funció de la seua dimensió cultural, política i social

Continguts fonamentals de l'assignatura

Les Pràctiques Externes en empreses i / o institucions es realitzaran en institucions i empreses on puguin oferir suports en serveis lingüístics de diferents tipus, com l'edició, la correcció, l'assessorament lingüístic, la planificació lingüística, la formació lingüística, l'educació multilingüe i multicultural, la tecnologia lingüística, la traducció i / o la comunicació periodística o corporativa. Aquestes activitats formatives complementàries constitueixen un important complement de la formació acadèmica i pretenen facilitar la posterior inserció laboral.

Eixos metodològics de l'assignatura

L'enfocament metodològic inclourà:

- Pràctica dels coneixements assolits durant el grau.
- Tutories individuals o en grup reduït per fer el seguiment de les pràctiques, assegurar que s'està complint el pla de treball i per orientar i supervisar la redacció de la memòria final.
- Desenvolupament de projectes en el cas que es dugui a terme una intervenció.

Pla de desenvolupament de l'assignatura

*Treball autònom: 25h (redacció de la memòria)

*Tutories: 5 h:

- - a l'inici per establir el pla de treball
- - durant les pràctiques per fer-ne el seguiment
- - al final per supervisar la memòria.

*Pràctiques en empresa i/o institucions 120h.

Total Hores: 150

Observacions:

- Cal seguir el pla de treball acordat durant les pràctiques.
- Cal anar emplenant un diari i enviar-lo al professor setmanalment amb les tasques que s'han desenvolupat a l'empresa.
- El professor contacta també amb l'empresa en diferents moments del procés.

Sistema d'avaluació

- Estada a l'empresa: Assistència, puntualitat, participació (actitud, iniciativa...) i enquesta de l'empresa: 20%

- Producte final (Memòria): Qualitat, rigor lingüístic, estructura, extensió: 60%
- Tutories: Treball dirigit. Assistència i seguiment (responsabilitat, iniciativa, enviament del diari...): 20%

Bibliografia i recursos d'informació

ES RECOMANA CONSULTAR LA SEGÜENT DOCUMENTACIÓ:

[Preguntes freqüents sobre les pràctiques curriculars.](#)

[Reial decret 1707/2011](#), de 18 de novembre, pel qual es regulen les pràctiques acadèmiques externes dels estudiants universitaris.

[Normativa de pràctiques acadèmiques externes](#)